

# LA VOZ DE LIÉBANA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTE

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de...

Sr. D. Eduardo de la Pedraja,  
Santander.



## PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En el distrito. . . . . En España  
En provincias. . . . . 6 pesetas anuales

### PAGO ADELANTADO

DIRECCION PROPIETARIO

DON MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Ultramar  
Cuatro pesetas anuales en plata española.  
PAGO ADELANTADO

## DEL CONGRESO DE VITICULTURA

Si hemos de ser sinceros, hemos de confesar que nuestra impresión ha sido de desencanto; creíamos que se iban a dar soluciones prácticas, si no a todos, a muchos de los problemas que la empresa de la reconstrucción de los viñedos presenta, y hemos visto que la mayoría de los ponentes de los múltiples temas formulados, personas todas cuya competencia no puede negarse, se han limitado a redactar memorias llenas de datos, de teorías, de todo lo que es la última palabra de la ciencia agronómica pero al llegar a formular las conclusiones, estas pecaban de eclécticas, de poco concretas y precisas, y por consiguiente de poco prácticas, y algunas veces se hallaban en palmaria contradicción las conclusiones formuladas por la ponencia de un Tema, con las formuladas a otro tema sobre la misma materia. Como en LA VOZ hemos de hacer un estudio, aunque sea ligero de aquellas conclusiones que mas pueden interesar a los viticultores lebaniegos entonces haremos resaltar esas contradicciones, y esa falta de precisión que se observaba en las soluciones propuestas. Esto, en algunos casos puede obedecer a que en efecto el problema tenga dos ó mas soluciones, pero otras, las más, obedece a que aun no está suficientemente estudiado el asunto.

La nota práctica, lo mas interesante, era la Exposición.

En el hermoso edificio expresamente construido al efecto en Villava, se podía apreciar toda la asombrosa labor llevada a cabo por el señor García de los Salmones en muchos años de paciente y fecundo trabajo. Allí estaban los miles y miles de muestras de tierras de todas las regiones de España, con sus análisis calimétricos, clasificadas por provincias, allí se veía una hermosísima colección de fotografías de hojas de todas las variedades de vid que se cultivan en todas las provincias de España, y muchas del extranjero, y fotografías iluminadas de las principales variedades de uvas del mundo. Esta colección de fotografías costó a la Diputación de Navarra mas de 30.000 pesetas, y completando todo esto, planos, mapas, gráficos etc., en los que podía verse la composición geológica de las distintas provincias, la producción de

vino y de otras cosechas, el estado de la invasión floxérica, y la extensión del viñedo reconstruido, y cien datos mas, todos interesantísimos.

Y como complemento a cuanto en el edificio se encerraba, en el extenso campo que le rodea, una completísima colección de vides de las distintas variedades que se cultivan en toda España, cuidadosamente clasificadas por provincias.

Allí figuraban nuestras parluca, neruca, erradillo, alba, martino, ver dejo, casconil y aragonés, como también figuraban entre las muestras de tierras, siete tomadas de los viñedos de Liébana, y de cuyo análisis nos ocuparemos otro día.

También había distintas instalaciones de aparatos y maquinaria relacionada con la viticultura y la vinicultura; filtros y bombas para trasegos, prensas, pisadoras, arados, tenelería, sulfatadoras, azufradoras, etcetera.

Y lo mismo en la Exposición que en el Congreso, multiplicándose, estando en todas partes, atendiendo a todo y a todos, en una actividad verdaderamente inconcebible, D. Nicolás García de los Salmones, que ha sido el organizador, el director y el alma de todo aquello.

El Congreso vitícola solicitó del Gobierno la concesión de la Gran Cruz del Mérito agrícola para el Sr. Salmones, y ninguna se habrá concedido hasta ahora con más justicia, ni con mas merecimientos que está.

## La crisis agraria en Castilla

### El individualismo.

La revolución francesa modificó el concepto socialista—hasta entonces—de la propiedad, que, según Santo Tomas, es común.

«No debe tener el hombre las cosas exteriores como propias, escribe el Angel de las escuelas, sino como comunes, de modo que cada cual las comunique, en caso de necesidad, con los otros.» Conocidas son las palabras admirables del gran León XIII, en su meritisima encíclica *De conditione officium*, que decía: «Quienquiera que de la beneficencia de Dios recibió mayor copia de bienes... los recibió para emplearlos en la perfección de sí mismo, y juntamente como ministro de la Providencia divina, en la utilidad de los demás.»

A juicio de Eusebio Díaz (1) ese individualismo egoísta que trajo a la sociedad la Revolución francesa, interpretando en un sentido equivocado el *ius abutendi* romano—que traducido al verdadero espíritu de la ley justiniana solo permitía la destrucción de las cosas nominadas cuando

era indispensable su consumo,—ha dado por resultado esa separación tan palmaria que existe entre el rico propietario—casi siempre tirano—y el pobre labriego, siervo a la fuerza.

Y atribuye el Sr. Díaz a este hecho reconocido—¿lo duda alguien?—el carácter de causa de la crisis agraria que «se refleja con toda dureza en los campos castellanos.»

En efecto yo no concibo lo que sucede, por lo general, en esos pueblos, de los cuales en esencia casi ha desaparecido el verdadero sentimiento cristiano. No llamo yo cristiano al que va aparentemente devoto, a oír la misa, a escuchar el sermón, a presenciar cualquier solemnidad religiosa. Llamo cristiano al que realiza todos esos actos de fervor, si, pero que a la vez practica las obras de misericordia y tiene en su alma, abierta a toda caridad, a toda generosidad, el espíritu extraordinario, inmenso, de Cristo, de aquel buen Cristo, que si para redimirnos nuevamente quisiera tornar a la tierra tendría que volver a echar a los mercaderes del templo.

El orgullo señorial de los grandes propietarios es incompatible con la democracia moderna. Los hombres ricos; los hombres que ocupan posiciones elevadas, tienen el privilegio de tratar a puntapiés la justicia mientras el pobre, el infeliz, el desgraciado, el desventurado, huérfano de protección, sin amigos, sin influencia ninguna que comete una falta insignificante (a veces inducido por la necesidad) cae bajo la acción, bajo el peso de la ley, justa en los artículos de los códigos pero injusta en sus aplicaciones muchas veces, porque unas no se aplica y otras se aplican con demasiado rigor, según sea importante o pequeña la persona sobre quien debe ser aplicada.

«He aquí el caso que presencié—me escribe desde una ilustre población castellana un joven amigo profesor de su universidad:—el hijo del... (aquí un nombre de gran influencia allí y aquí, en toda España), borracho perdido, diciendo palabrotas y blasfemias y revolviéndose contra diez ó doce amigos y dos guardias que trataban de llevarle a su casa; a estos últimos les llanó de golpes, mordiscos, «cocos», etc., cuando trataban de meterle en el coche para conducirlo a su domicilio. Si llega a ser un obrero—agrega mi comunicante,—le dan un sablazo que le parten el craneo.»

El caso que mi amigo me relata es, por desgracia, muy vulgar muy corriente. Prueba que algunas veces no se aplica la ley.

Y para probar que a veces se aplica con rigor excesivo, acordaos del caso interesantísimo de Juan Valjean en «Los miserables» de Victor Hugo, que no es tan exagerado como pretenden hacernos creer los que solo conocen la vida desde una posición holgada y opulenta y no se han molestado en ir a conocer a esferas inferiores.

Aun hay clases. Eso nadie puede negarlo; ni siquiera discutirlo. Hay ricos y pobres. Los ricos son los afortunados. Los pobres son los infortunados. Y aplicando esto al campo, a la agricultura, mientras el dueño de la tierra esté distanciado por esta separación tan atroz de su arrendatario, y en lugar de tratarle como padre a hijo ó como hermano a hermano, le trata como

despota a esclavo, el arrendatario le corresponderá con odio, no con cariño, sin amor sin respeto—mas que aparente y por temor—y la obra colectiva de la explotación de la tierra será decadente, pobre y difícil, en vez de ser una obra energética y alegre, en la que intervenga el capital como elemento dispensador de cultura en los medios de extraer los tesoros del suelo laborable y el trabajo atento a recibirla y hacer progresivos sus procedimientos para obtener más producción, mas riqueza mas frutos de la tierra y, por consiguiente mayor rendimiento a todos: al capitalista, que podría aumentar sus rentas, y al labriego, que podría aumentar su producto, y comer mejor, y proporcionar mas ilustración a sus hijos, y sustituir la ensalada y las patatas por la carne, contribuyendo así a la vigorización de la raza, que hoy—por unas y otras causas—está siendo víctima, pasto, de la tuberculosis homicida.

ALBERTO DE SEGOVIA.

(1)—La crisis agraria en Castilla. Barcelona 1912.

## Los Indianos

Todas las clases y castas de Santander, han tenido sus cantores y apologistas: De pescadores montañeses que hablan de San Pedruco y corren una galerna de que los libra la Virgen, estamos hastiados, hartos, aburridos y tan abundosos y aun sobrados que con semejante género habrá que dar en la jamerdana. De hidalgos con calderas en la portalada y sin olla en la cocina lonjean nuestra literatura arrobas de papel que algo valdrá, vendido al peso, de carreteros que gracejan y tratantes que malician, tan haberados somos que yo propongo regalar algo de ello a otras provincias menos cautas de fiyo y quizás más discretas.

Mas con tanto discurrir, ingeniarce tanto y escribir tantísimo, nadie se ocupó alabándolos al menos, de la clase más laboriosa y más digna que poseemos, de aquella clase a quien Santander le debe todo: de los indianos.

El indiano montañés tiene algo de típico; no es como el astur, aunque se le parezca y dista mil codos del andaluz.

Ninguno le iguala en el amor a su patria, que lleva en el corazón y que difunde por doquiera haciendo una labor patriótica, inconsciente quizás, pero harto mas provechosa que la de diplomáticos y cónsules.

—¿Qué te parece de este sol? preguntaba en la Habana, cierto capitán amigo mio a un muchachuelo astroso, que acababa de desembarcar.

—Brillar, no brilla mal, respondió el arrapiezo; pero es mas bonito el de Santander!

A otro chicuelo que vagaba por París, sin duda colectando lo preciso para embarcar en el Havre, díjole un caballero montañés en plena avenida de la ópera:

—¿Te gustará mucho esta calle?

—Buena es, replicó el otro; pero el Boulevard de Santander, tiene un aquel muy diferente; puede que sea el mar.

¡Ah, es que el montañés, solo con el pc-

bre cuerpo trabajador y sufrido sale de la patria querida! Su alma no abandona esa patria nunca, en ella habita, por ella lucha, pensando en ella se enriquece, y en el miserable lecho del tabuco en que se encierra no piensa el pobre mozo en juergas ni placeres; sueña con las escuelas que fundará cuando vuelva a su pueblo, con los bienes que repartirá al tornar a la aldea; por lo que podrá hacer por aquella patria a quien inmola su juventud, sacrifica su vida y rinde su trabajo.

Toda la vida es un vencedor, tal el indiano representa un triunfo en la lucha por la riqueza, que es la lucha por la vida y merece tanto respeto a mi entender el dechado que triunfó en Costa Rica, sobre hombres y elementos, como el valiente que en los campos de batalla combatió contra los soldados y cañones. Hoy que son económicas las guerras uno y otro rinden a la Patria idéntico servicio.

Los indianos son ciertamente un vulgo, pero un vulgo como todos los demás. Es una necesidad muy grande pretender que todos los hombres sean intelectuales y gente de ciencia y espíritu superior. Y al decir hombre de ciencia me refiero al de inteligencia verdadera y dedicada a hondos estudios. Para mí, el vulgo es el procurador que anda rondando los juzgados sin más preocupación que llenar el estómago a costa de litigantes; vulgo el abogado, que desconoce a Yení y no sabe que existió Krafft-Ebing, pero que tiene dos lágrimas de madres y una pantorrilla de esposa a disposición del jurado, y hueras una acusación privada a quince leguas de su guarida; y el buen muchacho formalote y concejal que habla diariamente sobre el impuesto de la carrre (así con muchas erres) y se levanta una vez por mes en el Ayuntamiento, a preguntar el precio de la tonelada de aduquines, entre los cuales inmodestamente no se incluye.

¿Se va a comparar esa gentuza con los indianos? ¡vamos, hombre!

Yo tengo de montañés el haber nacido en la montaña y amarla con tal fuego, que nadie creo me superó en ello; pero mi inspiración me hace enemigo declarado de la mal llamada literatura montañesa. Aborrezco el uso de *uca*, desestimo el *uca*, abomino de los hidalgos ignorantes, crueles, absolutistas, é intolerantes y los *buenos muchachos* me revintan. Hoy por hoy en Santander, solo hay dos cosas que valgan: El pueblo que no habla ni siente en *uca* y los indianos.

¡Y el dinero de los indianos, naturalmente!

ANGEL DE CASTANEDO

## Incompatibilidad de servicios

Varios Ingenieros de Caminos Canales y Puertos, presentaron una instancia al Ministro de Fomento, solicitando que se declaren incompatibles los servicios del Estado con los de empresas y trabajos particulares. Tan justa parece esta pretensión que no se explica que haya tenido que formularse, y formularse por los mismos interesados, pues debiera estar declarada esa incompatibilidad expresamente por la Ley, como impuesta por los principios más elementales de justicia y de moral.

Que un ingeniero al servicio del Estado, que le retribuye su trabajo, pueda dedicar su actividad y distraer el tiempo que debiera emplear en el cumplimiento de sus obligaciones oficiales, al servicio de una empresa particular resulta injusto, pues si el Estado le paga es para que en el desempeño del servicio que le encomienda ponga toda su inteligencia y toda su actividad. Por otra parte ocurrirá con frecuencia, que los intereses del Estado que como funcionario del mismo debe el Ingeniero defender, estén en oposición, ó

por lo menos no sean compatibles con los de la empresa particular a quien el mismo Ingeniero presta sus servicios, y se le plantea al Ingeniero un conflicto moral, que resolverá según su conciencia, pero que puede dar lugar a suposiciones más ó menos fundadas que pudieran dejar en entredicho su honorabilidad.

Además si un Ingeniero que percibe sueldo del Estado, y desempeña un cargo oficial puede prestar sus servicios a otras empresas particulares, hace a sus compañeros libres una competencia que aquellos no pueden sostener, pues tienen que luchar en primer lugar con la situación económica más ventajosa del Ingeniero del Estado que ya disfruta un sueldo suficiente para sus necesidades, y además con la influencia que supone el cargo oficial que ocupa, que en muchos casos será la causa determinante que mueva a la empresa particular a tenerle a su servicio.

Estas razones que parecen por sí solas suficientes para que esa incompatibilidad fuera absoluta, y las que los Ingenieros de Caminos alegaran en su instancia al Ministro de Fomento que no serían menos poderosas, no han bastado a convencer al Sr. Ministro y decidí a declarar esa incompatibilidad de una manera terminante y en la R. O. que ha dictado la semana pasada da una solución contemporizadora dejando abierto el portillo de las autorizaciones.

Estas autorizaciones, dice la R. O. para que los Ingenieros que estén en servicio activo puedan ocuparse en el de Corporaciones, empresas ó particulares, podrán concederse cuando el trabajo para que se solicite, por su índole especial y por representar tiempo limitado el desarrollo del mismo, no constituya ocupación constante ó permanente, sin que ningún individuo pueda obtener más que una autorización cada año.

Esta solución deja subsistente la cuestión principal; la incompatibilidad no debe depender únicamente del tiempo que se emplee, pues hay otras razones más altas que la imponen.

¿Por qué un Ingeniero de Caminos, y quien dice de Caminos, dice de Minas, ó de Montes, ó cualquier otro funcionario al servicio del Estado, ha de poder obtener autorización para ocuparse durante 3, 4 ó 6 meses en servicio de un particular ó de una empresa, siguiendo cobrando el sueldo del Estado, y quien durante ese tiempo no sirve ó sirve a medias?

Mas justo creemos que hubiera sido exigir para la concesión de esas autorizaciones, que el funcionario solicitara previamente la excedencia sin sueldo, por el tiempo que hubiera de prestar sus servicios a la empresa ó particular, y que al regresar al servicio del Estado no pudiera ser destinado a la Provincia donde hubiera prestado aquellos servicios particulares.

## ECOS MEXICANOS

El magnífico y acreditado Hotel "Londres" que fué durante seis años propiedad de nuestro especial amigo Luciano de Ochoa, acaba de ser vendido en la suma de 41.000 pesos.

Con tal motivo en uno de los primeros días del mes de julio, saldrá rumbo a la madre Patria retirado de la vida comercial lo acompañará su apreciable esposa Rosita, dama muy apreciable y querida por su laboriosidad.

Los apreciables viajeros dejan en este suelo mexicano muchas amistades que lamentan su partida; pero que los desean un feliz viaje y grata estancia en la noble y querida España.

Desde hace dos meses se halla en

los afamados manantiales de la Cruz Roja de Tehuacan, Puebla, tomando aquellas aguas minerales, nuestro amigo Sindulfo, quien desde hace tiempo viene padeciendo de reumas y dolor de riñones, encontrándose ya bastante mejorado.

### Visita a una hacienda.

El día 29 de Junio, festividad de San Pedro y aprovechando mi estancia temporal en Tehuacan, fui invitado galantemente por el Sr. Vicente González y su simpática esposa Lupe Rodríguez, a pasar un día de campo en la poderosa y rica hacienda del Carmen, de la que es Administrador el Sr. González.

A las diez de la mañana llegó el tren y pocos momentos después fui visitando los diferentes plantíos de maíz, pimientos y trigo. Después nos fué servida una comida al estilo de la tierra, sin que faltasen los garbanzucos y el queso de Tresviso.

El poco tiempo de que disponía por la llegada del tren que me había de conducir a Tehuacan, me privó, bien a pesar mío, de visitar al gran molino de harina.

La mencionada hacienda tiene sobre unos 35 Kilómetros de vía de ferrocarril, así como grandes montes y acueductos, no dejaré de citar la bonita y antigua capilla de la virgen del Carmen, donde todos los domingos oyen misa la dependencia así como cientos de jornaleros.

En dicha capilla fué, y no en Tehuacan, como anunció LA VOZ, la boda de la Sta. Guadalupe Rodríguez con el Sr. González.

Cuando mas entusiasmado estaba contemplando las bellezas de la hacienda, vino a interrumpirme la llegada del tren, dispuseme a abandonar aquel lugar hermoso por su vegetación como agradable por la buena compañía; pero no había mas remedio que abandonarle y me despedí de los buenos amigos prometiendoles pasar otro día de campo, para así una vez más aspirar el oxígeno puro que tanto escasea en las grandes capitales.

El Corresponsal

Tehuacan 1 de Julio 1912.

## Desde Cereceda

### Fiestas en Campollo

Es la primera vez que mi mal cortada pluma dedica cuatro mal pergeñadas líneas a los lectores del popular semanario LA VOZ DE TIERRANA.

Requerido por mis estimados convecinos del pueblo de Campollo para que diese a conocer lo que fueron las simpáticas é inolvidables fiestas que se celebraron en nuestro idolatrado pueblo, los días siete y diez y nueve del actual mes de Julio, huí de aceptar la comisión de esta empresa no sin advertir mi falta de idoneidad al efecto que me propongo.

Así, pues, con vuestra benevolencia, y como si fuera un maestrazo, mis primeras líneas las consagro a testimoniar el afecto profundo, que profesamos a nuestros queridos hermanos de allende los mares, a cuya generosidad se debe la primera de nuestras funciones que tanto entusiasmo despertó en nosotros y tan feliz remate tuvo, como no podía menos de suceder entre seres que los vínculos más estrechos les tiene en mutua y sincera relación. Cumplido este deber, que he creído ineludible, paso a reseñar y a cumplir gustoso el encargo que la bondad y excesiva consideración de mis vecinos me confiaron.

El regreso a los patrios lares de uno de nuestros queridos paisanos, Marcelino Casado de la Vega, proporcionó a los hijos de Campollo residentes en la República Argentina, una vez más, ocasión para de

Recomendamos a nuestros lectores el acreditado ANIS UDALLA por ser el más higiénico que se conoce.

mostrarnos que ni la ausencia ni la lucha por la existencia, han sido motivo para dejar de evocar los recuerdos gratos de la infancia y unánimemente acordaron, y llevaron a la práctica, enviar un regalo a los jóvenes de su adorado pueblo. Fija en su memoria la inveterada costumbre de celebrar los días festivos, los bailes típicos del país, por suscripción adquirieron un elegante tambor y dos panderetas, las que donaron a favor de los jóvenes del citado pueblo de Campollo.

Tal obsequio no podía quedar sin la debida recompensa, y por unanimidad se proyectó una fiesta que sería la de inauguración de los citados instrumentos.

El día señalado fué el Domingo siete del que cursa, y con la correspondiente preparación se celebró un baquete espléndido, y la merienda suculenta, que en honor de los precitados donantes, precedió al magnífico baile, abundó en episodios de agradable recuerdo. Al hablar del excelente menú es justo dar las gracias y elogiar, como se debe, a la jovial Josefa Fernández de Vallejo, que preparó y condimentó los deliciosos manjares que se sirvieron, acreditando su competencia en el arte culinario.

También hemos de agradecer el concurso valioso de los jóvenes del inmediato Ayuntamiento de Camaleño, que mandaron una representación compuesta de seis individuos, dando así más realce y esplendor a la mencionada fiesta.

Todos rivalizaron en prodigar frases de cariño para sus paisanos durante los acertados é inspirados brindis, y los fervorosos partidarios de Tepsicore tuvieron más tarde ocasión de rendir el tributo de sus amores. De imperecedero recuerdo será este día y todos al recordarle, recordaremos la estimación y cariño que debemos a los que saben privarse de ciertas cantidades, producto de su honradez y laboriosidad, para obsequiar a sus hermanos que tanto les quieren.

Como siempre tuvo lugar el día diez y nueve la romería de Santa Justa, y puedo asegurar que jamás se recuerda se viera tal animación y afluencia de forasteros, particularmente del elemento joven, atraídos, no pocos, por el deseo de disfrutar la armoniosa y ya célebre orquesta de este pueblo.

El templo donde se venera la Imagen se vió invadido desde las primeras horas de la mañana; a las diez, tuvo lugar el santo sacrificio de la Misa, actuando de celebrante nuestro respetable y virtuoso párroco don Castor Bedoya, quien con júbilo observó el creciente amor que, sin distinción, siente este pueblo por el culto y sus sagradas imágenes.

Por la tarde, después de rezado el santo rosario, comenzó la fiesta, que llamaremos profana, y en la pradera denominada Piflera se bailó hasta poco antes de anochecer, sin que nada desagradable tuvieramos que lamentar, confirmando el merecido dictado de hidalguía que la juventud de este pueblo ostenta.

No terminará sin desear vivamente para todos la dicha de poderos reunir en este día el año de mil novecientos trece, y hasta otra se despide

Juan Soberon Cuesta.

Julio 21-1912.

## ALBUQUERQUE

### LA MADRE DEL HÉROE

Ensamblado en prosa de S. M. la Reina de Hungría

I  
Desde la torre que vela  
Como panache del monte,  
Y atalaya al horizonte,  
Y a la ciudad abroquelada,  
Y en cual páreco sentinela  
Defensor de la muralla,  
Una madre ativa calla  
Y una esposa gimo y llora.

Para Azulejos dirigirse a JOAQUÍN MADRAZO, Mendez Nuñez II Santander

Contemplando hora tras hora  
El horror de la batalla.

II

Por libertar a su tierra  
De infame yugo ominoso,  
Lucha el hijo y el esposo  
En desesperada guerra;  
Contra el enemigo oiera  
Con empuje rudo y bravo,  
Pues antes que ser esclavo  
Del invasor homicida  
Ha jurado dar la vida  
El Emperador moldavo.

III

Siempre con orgullo y gloria  
En el alto baluarte  
Flotó audaz el estandarte  
Como pregón de victoria;  
De su pueblo en la memoria  
Se aviva el recuerdo fiel  
Del soberano doncel  
Que al volver de la jornada  
Ostentó siempre en la espada  
Para Moldavia un laurel.

IV

Mas ¡ay! tornadiza y fiera  
La veleidosa fortuna  
Que amparó desde la cuna  
Al monarca y su bandera  
Hoy falas y traicionera  
Presta ayuda al desleal,  
Hostiga al pueblo mortal  
Cuyo valor no se abate,  
Y va ganando el combate  
Contra la huoste imperial.

V

Viendo cerca la derrota,  
Con desconsuelo sublime  
La esposa desmaya y gime  
Y el llanto en sus ojos brota  
Ante la enseña que flota  
Esquivando la pelea,  
Y que al frotar alotas  
Como un alcotán herido,  
Le madre lanza un rugido  
En que el rencor centellea.

VI

Deshecha, médio vencida  
En el combate añado,  
Buscando amparo y escudo  
Va la huoste a toda brida;  
Mas al llegar abatida  
Hasta la ciudad murada,  
Halla la puerta cerrada,  
Quiere abrirla, mas en vano,  
Que la llave está en la mano  
De la Emperatriz airada.

VII

—¡Abro pronto... madre mía!  
Exclama el Emperador.  
—¡Abre, esposa, por favor!  
Dice con triste agonía.  
—¡Atras! negra folonia,  
Y torpesa por demás  
Es la vuestra, que jamás  
—¡Habló la madre— he tenido  
Un hijo que huya vencido...  
No os conozco... ¡Atras! ¡Atras!

VIII

—¡Abridle madre y señora—  
Exclama con honda angustia  
La esposa que, cual flor mustia,  
Inclina la frente y llora,  
—¡Nunca!— con voz bramadora  
Dice la madre severa.—  
—¡Hay que morir?... Pues que muera  
Riñendo con el contrario,  
En su gloriosa bandera.

IX

Yo tuve un hijo—añadió—  
Yo tuve un hijo valiente  
Que, luchando frente a frente,  
En cien combates venció.  
Nunca hasta al trono llegó  
Cual llega el villano toco  
Que débil, pálido y bosco  
Hace de su miedo alarde,  
El que así llama... es un cobarde,  
¡No es mi hijo! ¡No lo conozco!

X

Ardiendo en ansias de guerra,  
Escuchando su desmayo,  
Con la violencia del rayo  
Que siembra espanto en la tierra,  
El Emperador se aferra  
A las riendas del corcel;  
Empuña espada y broquel.  
Venca, mata, lucha, hiera,  
Y cuando la tarde muere  
Conquista un triunfo el doncel.

XI

Ya está la broncínea puerta,  
Cual materno corazón,

Para el noble campeón  
Abierta, ¡por siempre abierta!  
De gozo la faz cubierta,  
La esposa su duelo acalla,  
Y, fuera de la muralla,  
Con sereno regocijo,  
Ve tornar la madre al hijo  
Ganador de la batalla.

XII

—¡Madre tuya es la victoria!  
¡Venid... aunque pude ser muerto!  
Tu, esposa, hubieras abierto;  
Que amor vale mas que gloria.—  
Y habló la madre:—A la historia  
De un imperio libre y bravo.  
Quiso mi amor ser esclavo  
Disponiendo el albedrío...  
¡Que eras, antes que hijo mío,  
Padre del pueblo moldavo!

R. DE CORDOBA

A continuación publicamos la poesía  
patriótica recitada por la niña Rufina Me-  
drano en ocasión de visitar S. M. el Rey,  
la fabrica de tabacos de Gijón, en el viaje  
que don Alfonso acaba de realizar por  
Asturias.

Aquí tenéis mi bandera,  
la bandera de mi Petris;  
sus colores sangre y oro,  
dicen bien lo que es España.  
Todo el mundo la respeta,  
por sus glorias, por su fama,  
por su inmensa valentía,  
por sus conquistas ganadas.

Nuestras valientes soldados,  
al grito de ¡Viva España!  
luchan cual fieros leones  
por su bandera y su patria.

Aunque muchos españoles  
emigran de nuestra España,  
envueltos en mi bandera  
se dejan todos el alma.

Por que emigran, bien lo sé,  
y me pregunto llorando:  
¿que falta en mi amada España?  
lo que les falta es trabajo.

Evitar la emigracion,  
que se van nuestros hermanos,  
y nuestra hermosa bandera  
por ellos está clamando.

Siendo niña, sé sentir,  
y lamento con ternura  
que se nos vayan de España  
la Industria y la Agricultura.

De vosotros me despido;  
decidme si pienso bien.  
Un abrazo a mi bandera  
y un beso para mi Rey.

Bandera: yo te bendigo;  
siempre serás respetada.  
¡Rendid todos homenaje  
a la bandera de España!

D. Alfonso, conmovido, abrazó y besó  
efusivamente a la precoz criatura, hacien-  
do lo propio los ministros, el Capitan ge-  
neral y el Gobernador, mientras en el ta-  
llor resonaban los aplausos y los vivas.

AL YUELO

De Valladolid donde se hallaba al lado  
de su señor tío don Alfonso Gómez Ente-  
rria, ha llegado a la solariega casa de Otero,  
(Tama) el ilustrado joven, re-lac.or de este  
periódico, don Eduardo García Enterria.  
Tan queridísimo compañero, se propo-  
ne pasar una larga temporada entre noso-  
tros, con el fin de reponerse de la dole-  
ncia que le aqueja.

Regresó a Santander, después de pasar  
unos dias entre nosotros, la respetable se-  
ñora doña Paula Ponga, esposa de nues-  
tro buen amigo don Honorio Marcilla.

Ha salido para León, donde se propone  
pasar unos dias, el distinguido joven don  
Gregorio Muñoz G. de Enterria, hijo del

queridísimo médico titular de esta villa  
don Gregorio.

Antesayer sábado tuvieron lugar en la  
Iglesia parroquial de Ojedo, solemnes hon-  
ras fúnebres, por el eterno descanso de la  
preciable señora de dicho pueblo doña  
Victoriana Alles, que falleció en uno de  
estos últimos dias.

Dios nuestro Señor haya acogido en su  
seno el alma de la finada, y reciba su fa-  
milia nuestro pesame.

Del Camaguey, República cubana, ha  
llegado a su pueblo de Barago, donde pa-  
sará la temporada estival, el apreciable  
joven don Francisco González, hijo del  
estimado vecino de aquel pueblo don Pe-  
dro González y González.

Reciba el joven indiano nuestro saludo  
de bienvenida deseándole grato veraneo  
en la tierra.

Con los simpáticos nombres de Jesús  
José fué bautizado en la Iglesia parroquial  
de Castro de Cillorigo, el martes último,  
el robusto niño que el día 16 del actual dió  
a luz la distinguida señora doña Maria Je-  
sús Noriega, esposa de nuestro estimado  
amigo don Mariano Bustamante.

El neófito fué apadrinado por su abae-  
lo materno, don Toribio Noriega, y la res-  
petable señora doña Lucia Bustamante,  
tia del recién nacido.

En la pasada semana tuvimos el gusto  
de saludar en esta villa, a su paso para  
Dobres, al respetable señor don Bernardi-  
no León, socio de la importante casa co-  
mercial, «Hostal Garcia y C.» de Sevilla.

Se desea saber el paradero de don Juan  
Rodríguez Villalba, natural de Siero,  
León.

Suplicamos a nuestros suscriptores, re-  
sidentes en Cuba, Buenos Aires, Monte-  
video y México, que si saben el paradero  
de dicho señor, lo manifiesten al Director  
de este periódico.

Han salido para Logroño y otras capita-  
les de España, con su simpático niño Luis  
nuestro muy querido amigo don Luis  
Santervás y su simpática consorte doña  
Maria Lama, cuyos apreciables lebaniegos  
acaban de llegar de Trenque-Lanquen Re-  
pública Argentina, donde tienen impor-  
tante negocio comercial.

Se halla en Dobres al lado de sus próxi-  
mos parientes, los señores de Garcia Mar-  
tinez, el queridísimo parroco de Córdovilla,  
(Palencia), don Faustino Polanco.

Con el proposito de saludar a sus her-  
manos residentes en New-York, han sali-  
do para dicha gran ciudad americana, em-  
barcando en Málaga el día 25 del actual,  
nuestro buen amigo don Leopoldo Hoyos,  
y su simpática hermana Consuelo.

Deseamosles un feliz viaje y su pronto  
regreso a la tierra.

Gabanes: sastrería de Mar-  
celo Aguirre San Francisco 25  
Santander.

Ha sido nombrado maestro en propie-  
dad de la escuela de Tama, tomando po-  
sesión el pasado miércoles, el ilustrado  
maestro de instrucción primaria, don Ju-  
lian Monasterio.

Ha pasado unos dias en esta villa, acom-  
pañado de su consorte señora Blanche,  
después de haber visitado nuestros pris-  
cudos Picos de Europa, estudiando la  
flora de los pueitos de Aliva, el Doctor  
en Ciencias, Mr. A. Maurice Bouvier.

De Sos (Zaragoza), donde se halla de  
de Notario, ha llegado a esta villa,

donde pasará una pequeña temporada al  
lado de su familia, el queridísimo joven  
don Indalecio M.ª Martinez.

De igual manera ha llegado de Bilbao  
el no menos prestigioso lebaniego y tam-  
bien Notario de aquella villa don Celesti-  
no M.ª del Arenal, hermano político del  
anterior.

Deseamos a tan queridos amigos grata  
estancia en la tierra natal.

En el concurso de ganados celebrado en  
Santander la semana pasada, el Jurado  
otorgó el primer premio de 150 pesetas  
asignado a los novillos de más de tres  
años de raza tudanca, al toro «Montañés»  
de don Domingo Pardueles, de Libeña,  
cuyo toro fué objeto de otra honrosa dis-  
tinción en el concurso que durante la pe-  
sada feria de San Pedro organizó la So-  
ciedad Económica de Amigos del País de  
Liébana.

Felicitemos a nuestro amigo el S. Par-  
dueles y bueno será que la recompensa ob-  
tenida este año por su toro y el año pasa-  
do por el de don Gregorio Muñoz, sirva de  
estímulo a nuestros ganaderos para que  
cuiden mas del mejoramiento de las razas  
y tengemos siempre en Liébana ejempla-  
res que puedan hacer un airoso papel en  
los concursos provinciales.

Mañana embarcarán en Santander, en  
su viaje de regreso para la República Ar-  
gentina, el apreciable lebaniego don Vi-  
cente Huerga y su hermano político don  
Emilio Ramón, personas muy estimadas  
entre la Colonia lebaniega de aquella ciu-  
dad bonaerense.

Deseamosles feliz travesía y muchas  
prosperidades en aquellas tierras.

Ayer llegaron a esta villa el ilustrado  
capitan de ingenieros don Enrique Mese-  
guer Marin, y el señor primer teniente de  
Infanteria don José Martínez Cagen, per-  
teneientes a la brigada Topografica, con  
el fin de continuar los trabajos de trian-  
gulación geodésica de 2.º orden y dejar co-  
locadas las señales en los picos de Cortés,  
Corisco, Llambrion y Peña Sagra, para  
cuyo último punto salieron en la mañana  
de hoy.

EXTRAVIDO.—Hace pocos dias desapareció  
del pueblo de Alevis, Panes, una vaca con las  
señales siguientes: Color roja, tiene encima del  
hocico ó sea en la frente una mancha negra en  
forma de herradura; las astas bien puestas y  
un poco levantadas y negras hasta su mitad,  
tiene encima de la aguja una mancha blanca  
tamaño de un centimo, la cola es forma de cule-  
bra; y un poco topina de las patas de atras. Di-  
cho animal fue comprado en Camaleño a un ve-  
cino de Espinama.

La persona que sepa su paradero se lo agrade-  
cera lo manifieste en la Redacción de este peri-  
dico, donde se le gratificará.

Se vende

la finca lla-  
mada «Vega  
de Naran-  
co» en término de Espinama; consta de 10  
hectáreas de terreno regadío dedicado a  
prado, ó sean 180 carros de hierba proxi-  
mamente; unas 2 hectáreas dedicadas a  
tierras de labor, casa-habitación cuadrada,  
pajaros y cuantas dependencias son nece-  
sarias para su buena explotación; la ferti-  
lidad y buen palmiento de su suelo y los  
hermosos pastos que la rodean, así como  
su proximidad a los puertos de Aliva, Re-  
moja y otros considerados como los mejo-  
res de Liébana, hacen que reúna esta finca  
las condiciones mas idóneas para la cría de  
cudr clase de ganados ó establecimiento de  
una industria derivada de la leche. Para  
precio y detalles dirigirse a don Gregorio  
Muñoz G. de Materra, en Potes.



Servicio de la Compañía Transatlántica

LINEA DE CUBA Y MEXICO

Salidas fijas el día 20 de cada mes á la una de la tarde

El 20 de Agosto saldrá de Santander el vapor

Reina Maria Cristina

Dictamento, para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Costafirme y Pa  
saje con trasborde en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia, Combinaciones para  
el litoral de Cuba Isla de Santo Domingo.

Nueva línea desde Santander al Río de la Plata

SALIDAS FIJAS EL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES LAS TRES DE LA TARDE

El vapor

CATALUÑA

Saldrá de SANTANDER el día 31 de Julio admitiendo pasajeros de 3.ª clase trasbordando  
en Cádiz á otro buque de la misma Compañía para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES Precio  
del pasaje desde Santander hasta Montevideo ó hasta Buenos Aires 220 pesetas 1 impuestas.  
Para más informes, en Santander, señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle 36.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de deter  
minados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria  
y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1901, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo

Servicios comerciales.—La sección que de esos servicios tiene establecida la Compañía se en  
carga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados de la colocación de los arti  
culos cuya venta deseen hacer los Exportadores.

Agentes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía.—Muelle número 36

Restaurant El Cuartelillo

DE

GONZALO ELIZALDE

Puente núm 20—SANTANDER

En este antiguo y acreditado Restaurant, se sirve de comer á todas ho  
ras á precios equitativos, con el asco y esmero que siempre le ha distin  
guido.

Servicio á la carta y por cubiertos.

Se admiten huéspedes, á precios convencionales.

Calle del Puente, Esquina á Ruamenor  
SANTANDER

Honorio Marcilla

Tejidos, sastrería y muebles

Camas de madera torneadas y estilo inglés  
desde 25 pesetas. Colchones somier desde 10.  
Cómodas superiores desde 40. Sillas de paja,  
cuero y rejilla desde 2,25.

Se hacen cuantos muebles se encarguen  
con prontitud esmero y economía. Se ponen  
asientos finos de paja y rejilla.

Maquinas de coser las mejores que se fabrican

GRAN SOMBRERERIA

DE

ALFREDO RIVERO

UCESOR DE SOCASA

Altas novedades en toda clase de sombre  
ros, gorras para caballeros y niños.

Plaza Vieja 4, SANTANDER.

Federico Marañón

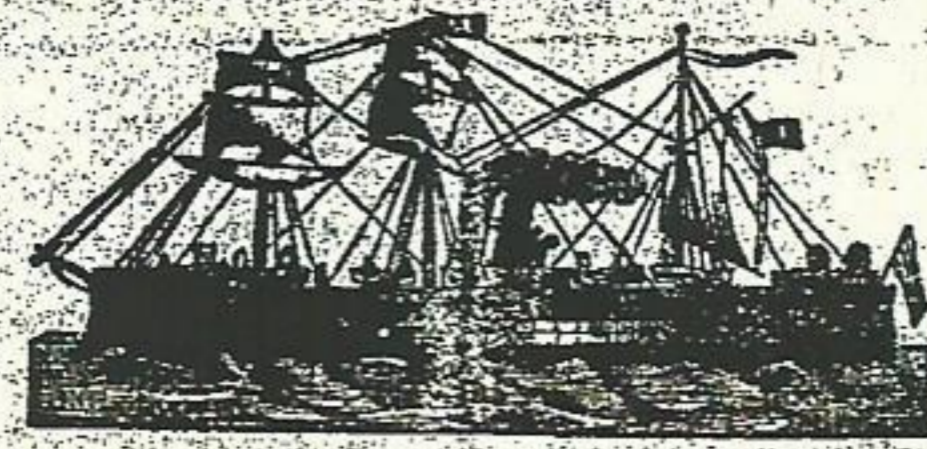
CARPINTERO EBANISTA

POTES

Construcción de Obras por contrato y administración.

Se hacen colchones de muelles y tapicería, construcción y reparación de  
muebles antiguos y modernos precios económicos, trabajos en la villa y pueblos

Hamburg-Amerika Linie



VAPORES CORREOS ALEMANES

SERVICIO BIMENSUAL ENTRE SANTANDER, HABANA VERA  
CRUZ TAMPICO Y PUERTO MEXICO.

SALIDAS FIJAS LOS DIAS 3 Y 20 DE CADA MES

Proximas salidas para

Habana Veracruz Tampico y puerto Mejico

3 de Agosto Spreewald

20 de Agosto Kronprinzessin Cecilie

Admitiendo correspondencia carga y pasajeros para dichos puertos.

PRECIO DE CAMARA MUY ECONOMICO

impuestos

Precio de tercera

Habana Ptas 195 y 16 de  
Veracruz y Tampico « 220 y 5 de

Los vapores de esta empresa de navegación, la mayor del mundo, tiene todos los  
adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara, y para el pasa  
je de tercera cuentan con excepcionales comodidades.

Alumbrado electrico, calefacción por vapor, ventiladores electricos en los camarotes  
baños de lujo telegrafia sin hilos, gimnasio, banda de música. La construcción espe  
cial de estos vapores evita, en lo posible, el mareo. Lleva cocineros, camareros y ca  
marereros españoles.

Para solicitar cubida para carga ó informes sobre pasaje de cámara dirigirse á Cao  
los Hoppe y Compañía y para informes sobre pasaje de tercera clase á don Her  
man Hoppe, Paseo de Pereda numero 29 SANTANDER quien facilitará cuantos de  
tales se le pidan sobre los documentos necesarios para el embarque con arreglo á la  
nueva Ley de Emigración.

VAPORES CORREOS FRANCESES

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS A LA

HABANA Y VERACRUZ

El 22 de Agosto saldrá de Santander para la Habana y Veracruz el magnifico vapor de 7.778  
toneladas de carga, 10.010 de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza nombrado

LA CHAMPAGNE

Para Colón y Puerto de Limón y escalas saldrá el 27 de Julio el vapor

PEROU

Con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela, Colombia  
y Colón directamente y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del pacific.

Se expiden pasajes de tercera clase á precios reducidos, para Colón Perú y Chile.  
Abordo de todos los trasatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo pa  
ra los señores pasajeros de tercera cocineros y camareros españoles.  
La cocina es española y á los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en  
todas las comidas.

Para informes y billetes de pasaje, dirigirse á los señores

VIAL HIJOS, MUELLE 32—SANTANDER

SANTOS ORDUÑA

SOBRINO DE CANDIDO LERIA  
7, San Francisco 7, Santander

Frecuentemente se reciben en es  
ta casa, variadisimo surtido en no  
vedades de géneros para trajes de  
caballeros, de las más reputadas fá  
bricas nacionales y extranjeras; te  
las impermeables para confeccio  
narlos á la medida.

Se hacen trajes en 12 horas

Esta acreditadísima sastrería cuenta con  
los mas acreditados maestros sastres.  
Casa especial para paños de billares.  
7, San Francisco, 7, Santander

JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Diaz Losada

Calle San Francisco, n.º 25, Santander

Surtido completo en artículos de oro  
y plata, á precios baratísimos. Especia  
lidad en medallas de oro de ley y plata  
oxidada.

Artículos enchapados de oro de 18 y  
14 quilates.—Se hacen y reforman alha  
jas á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa  
es garantizado su ley.

Compra oro, plata, platino y piedras  
preciosas.

25, San Francisco, 25, SANTANDER.

Fernando Gómez Otero

MAQUINAS DE COSER, BORDAR Y  
HACER CALCETA

POTES

Son bien conocidas por todo el mundo,  
su marcha silenciosa, su perfección in  
comparable, su afinación extremada y su  
mueble elegante.

Reune todas los perfeccionamientos más  
corrientes y constituyen un artículo de  
primera calidad.

Ventas al contado,

á plazos 2'50 pts. semanal.

Cuya casa cuenta con un mecánico y  
socio para reparar dichas máquinas ga  
rantizando las mismas por 5 años.

Tambien cuenta con una Profesora de  
bordados para la cliente que compra má  
quina.

Se reparan toda clase de  
máquinas

Limpieza 3'50 pts. en Potes,  
fuera 5 pts.

Lanzaderas, canillas, agujas,  
correas, grasas y demás piezas para  
máquina Wertheim